

نہیں ہو سکتی تمام کی زبان پر جزبہ اشعار تھے۔ واسطہ لولا انت ما اھتدینا + ولا تصدقنا ولا صلینا + فانزلن سکینۃ علینا + وثبت الاقدام ان لا قینا + حضور بھی ان کے ساتھ ساتھ مہاجرین وانصار کو دعائیں دے رہے تھے اللھم لا خیر الاخیر الاخرۃ فاغفر الانصار والمھاجرۃ۔ ایک ایسا بادشاہ جو قوم کا باری ہو اور ان کا بادشاہ ہو اور پھر مصیبت کے وقت ادنیٰ مزدور بن کر کام کرنے والا سوائے آقائے نامدار صلی اللہ علیہ وسلم کے آج تک دنیا میں کوئی نہیں پایا گیا اس وقت مسلمانوں کے پیٹ پر بھوک کی وجہ سے پتھر بندھے ہوئے ہیں۔ حضور کی بھی یہی حالت ہے سارے عرب خون کا پیاسا ہو رہا ہے مگر ایسے وقت حضور پیشین گوئی سنا تے ہیں کہ قیصر و کسریٰ کی حکومتیں بین و ایران کا تخت و تاج ہمارے قدموں میں آکر گرے گا کفار مدینہ کو آکر گھیر لیتے ہیں، خندق کی وجہ سے یکایک کسی صورت سے مدینہ میں داخل نہ ہو سکتے تھے باہر ہی سے مقابلہ ہوتا رہا اس میں مسلمانوں کا غلبہ رہا۔ حضرت علیؑ نے کافروں کے مشہور پہلوان عمرو بن دو کو قتل کر ڈالا تھا آخر کفار نے انتہائی کوشش سے حملہ کیا تیرا ورت پتھر بیشمار مسلمانوں کے مقابلے میں پھینکے مسلمان نہایت ثابت قدمی اور بہت سے کام لیتے رہے اسی اشار میں خدا تعالیٰ نے ایک زور کی آمد بھی بھیجی جس سے تمام کفار منتشر ہو گئے اور بھاگ گئے۔ کفار کو ان متواتر ناکامیوں کے بعد کبھی مسلمانوں سے مقابلے کی جرأت نہ ہوئی۔

**صلح حدیبیہ**۔ اس صلح سے قبل چونکہ یہودیوں کی شرارت انتہا تک پہنچ چکی تھی مسلمانوں کو ستانے میں انھوں نے کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا بنو قریظ نے باوجود صلح کے صلح نامہ توڑ کر کفار مکہ کے ساتھ ملے اور مسلمانوں کے کچل ڈالنے کی کوششوں میں برابر حصہ لیا جنگ احزاب کے موقع پر جہاں کفار آئے تھے وہاں بنو قریظ بھی مدینہ کے اجازت کے کا قصد لیکر آئے ہوئے تھے اسلئے اپنے یہودان بنو نضیر کو حلا وطن کیا اور بنو قریظ کو انتقاماً قتل کیا اب آپ یہ سمجھ رہے تھے کہ کفار نے مشرک کاوشیں بھی کر لیں مگر مسلمانوں کا کچھ نہ بگاڑ سکے اسلئے ضرور اسلام کی صداقت انکے دل میں اثر کر گئی ہوگی دوسرے اپنے خواب میں دیکھا تھا کہ اپنے اصحاب کیساتھ طواف کر رہے ہیں چنانچہ آپ چودہ سو جان نثاروں کو لیکر عمرہ کر نیکی ارادہ سے مدینہ سے نکل پڑے ہیں اپنے اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ وہ عمرہ کا احرام باندھیں چنانچہ سب نے عمرہ کا احرام باندھ لیا اور قربانی کے جانور ساتھ لیلئے اور مقام حدیبیہ پر جا کر پڑاؤ ڈال دیا کفار مکہ نے جب اس منظر کو دیکھا تو انھوں نے سمجھا کہ حضور لڑائی کرنے آئے ہیں لہذا وہ بھی تیاری شروع کر دیتے ہیں آپ انکو خبر بھیجتے ہیں کہ ہمارا لڑائی کا ارادہ ہرگز نہیں ہے بلکہ ہم صرف عمرہ کر نیکی لئے آئے ہیں چنانچہ عہدہ مکہ سے آیا اور کچھ گفتگو حضور سے کی اثنائے گفتگو میں مسلمانوں کی شان میں چند ناشائستہ کلمات ادا کئے جس سے بعض صحابہ کو نہایت غصہ آیا اتنے میں نماز کا وقت آگیا اور حضور وضو کرنے لگے صحابہ کرام کی حالت یہ تھی کہ حضور کے غم کو اپنے بدن پر انتہائے عشق کی بنا پر مل رہے تھے۔ عہدہ اس منظر کو دیکھ کر ہم جانتے ہیں اور اپنی قوم سے جا کر کہتا ہے کہ قسم خدا کی میں نے بڑے بڑے شاہی دربار دیکھے ہیں مگر اصحاب محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرح کسی کو نہ پایا۔ تاجدار مدینہ نے ایک قاصد بھیجا مگر اس کے ساتھ بھی کفار مکہ نے برا سلوک کیا اسکی سواری کو زخ کر ڈالا ایک دستہ بھی انکی طرف سے حملہ کر نیکی غرض سے آیا مگر دربار نبوی میں گرفتار کر لیا گیا اور پھر اسکو چھوڑ دیا گیا کیونکہ لڑائی کرنا آپ کا مقصد نہ تھا۔ آخر میں حضور نے حضرت عثمان کو بھیجا ان کو بھی کفار نے نظر بند کر لیا اور یہ خبر غلط پھیل گئی کہ حضرت عثمان قتل کر دیے گئے۔

(بقیہ مضمون ص ۱۸ پر ملاحظہ فرماویں)

# خواتین اسلام کیلئے ایک مفید لائحہ عمل

(از محترمہ رقیہ بنت خلیل بن محمد صاحب مینی حال وارد بھوپال)

(۱)

مولانا خلیل بن محمد صاحب مینی کی صاحبزادی جنابہ رقیہ صاحبہ زمانہ کی ان مقدر خواتین میں سے ہیں جن کا علم و فضل نہ صرف عورتوں کیلئے بلکہ اس زمانے کے بہت سے مردوں کیلئے بھی قابل رشک ہے۔ آپ نے اپنی جنس عورتوں کیلئے ایک علمی و اصلاحی لائحہ عمل مرتب فرما کر ہمارے پاس بھیجا ہے۔ جسے ہم شکر یہ کے ساتھ ذیل میں درج کرتے ہیں اور قارئین محترمہ سے درخواست کرتے ہیں کہ وہ خود بھی بغور ملاحظہ فرمائیں اور اپنے حلقے کی صاحب ذوق خواتین تک بھی موصولہ کا یہ پیغام پہنچانے کی کوشش کریں۔ مضمون کی اہمی یہ پہلی قسط ہے۔ اس کی دوسری اور تیسری قسط انشاء اللہ آئندہ شائع ہوگی۔ جو اپنی اہمیت اور افادہ حیثیت کے لحاظ سے اور بھی زیادہ قابل توجہ ہے۔ « مدیر »

کسی قوم کی ترقی کا دائرہ صرف اسکی اقتصادى ترقیوں اور اس کے افراد کی علمى سرگرمیوں تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ حقیقی معنی میں ترقی یافتہ کہلانے کی وہی قوم مستحق ہو سکتی ہے جسکے اسانہ علوم و فنون سے مزین ہونے کے ساتھ ساتھ آئین معاشرت کو بھی بہتر سے بہتر بنانے میں کوشاں ہوں کیونکہ اصول معاشرت کا استحکام قوم کو حقیقی راحت بخشتا ہے اور اس کی کمزوری اور نقائص رفتہ رفتہ اس کیلئے ضرر رساں ثابت ہو کر آخر اسے فقر و ضلالت میں گرا دیتے ہیں اور بہت سی معمولی معمولی بے عزتیاں جنھیں وہ ترقی کے جوش و خروش میں نظر انداز کر دیتی ہیں۔ انکا انجام ندامت و پشیمانی کی صورت میں اسکے سامنے آتا ہے یورپ جس کی علمى تمدنی ترقیوں کا چار دانگ عالم میں شہرہ ہے۔ آج ہر ذی عقل اس کے اصول معاشرت اور خانگی زندگی کے غیر مستحکم ہونے پر انگشت بدندان ہے اور وہ خود بھی اپنی خانگی زندگی کے خوشگوار بنانے کی کوششوں میں ناکامی پر پریشان نظر آتا ہے۔ مندرجہ ذیل سطور سے میرے اس دعوے کی بخوبی تصدیق ہو سکتی ہے۔

اجاری دنیا پر واقفیت رکھنے والوں پر یہ امر پوشیدہ نہیں کہ وہاں سامان عیش و عشرت کی فراوانی اور منتائے فیشنوں کی آئے دن تبدیلی نے باوجود سرمایہ کی کثرت کے نفسی نفسی کا میدان گرم رکھا ہے اور وہاں کی متوسط اور معمولی طبقہ کی عورتوں کے نازک شانے خانہ داری پرورش اولاد۔ نمائش جن۔ تحصیل علم و ہنر وغیرہ اپنے اہم مشاغل کے ساتھ ساتھ فکر معاش کا بارگراں اٹھانے پر بھی مجبور ہیں اور اس کشمکش میں مبتلا ہو کر وہ اپنے بعض اہم فریضوں اور خانہ داری پرورش اولاد کی طرف کما حقہ توجہ کر نیسے قاصر رہتی ہیں۔

البتہ جرمنی کے ڈکٹیٹر ہر ہٹلر نے عورتوں کو اپنی خانگی زندگی کو ستوارنے اور زیور علم سے آراستہ ہو کر حسب طاقت مناسب کاموں کے انجام دینے پر زور دیا ہے اور کان کنی یا ایسی قسم کے سخت اور طاقت طلب پیشوں سے منع کیا ہے اٹلی کے قائد اعظم موسولینی کے بھی اسی کے قریب خیالات اخبارات میں دیکھے گئے ہیں

بہر حال مغربی خاتون نے ہر شعبہ زندگی میں خوب ترقی کی لیکن اسی علمى اور سیاسی جدوجہد اور مردوں سے سبقت

لیجانے کی دھن میں وہ اپنے فطری وقار یعنی خانہ داری کی زندگی سے تقریباً دست بردار ہو گئی اور ابھی وہ اپنے مقصد میں کامیاب بھی نہ ہونے پائی تھی کہ اختلاط باہمی کے یقینی اثرات نمایاں نظر آنے لگے یعنی شرم و حیا کے پردے آنکھوں سے اٹھ گئے اور جن کی نمائش ہونے لگی جس کا نتیجہ عربانی تھا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور برسوں گزرے اور ذرا فزوں ترقی ہے۔ عربیاں پاپیوں کی تعداد دن بدن بڑھتی جا رہی ہے جس کی ممبر شوق خود نمائی اور ذوق خود آرائی رکھنے والی عورتیں ہی ہیں۔

چونکہ خواتین مغرب ترقی کی رو میں پورے طور پر میدان میں اتر آئی ہیں اور ان میں سے اکثر تعلقات باہمی کو مستحکم رکھتے ہوئے خانگی زندگی بسر کرنے کی عادی نہیں رہیں بلکہ اسے قید سلاسل سمجھ کر اس سے دور بھاگتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہاں ازدواجی تعلقات خوشگوار نہیں رہتے پالتے اور طلاق و خلع کی صورت میں آئے دن ان تعلقات میں بدفرنگی پیدا ہوا کرتی ہے اور اس طرح انکی خانگی زندگی کا روزانہ جوازہ اٹھا کر تلہ ہے نامناسب طریقوں پر لے پر دگی اور افراط و تفریط کی یہ انتہا کوئی غیر متوقع نہیں ہے بلکہ یہ ایک ناقابل انکار حقیقت ہے کہ دنیا میں مذہب سے بڑھ کر داگروہ مذہب تہذیب و شائستگی کے سانچے میں ڈھلا ہو کوئی شے نفس امارہ کو دباتے اور دلوں پر حکومت کرنیوالی نہیں۔ پھر جب مذہب کی طرف سے بے پرواہی۔ دولت میں فراوانی۔ آزادی میں افراطیہ چیزیں جب بھی باہم جمع ہوں گی ہمیشہ زندگی کی راہ میں بد سے بدتر نتائج رونما ہو سکتے ہیں۔

اجار صدق کے ایک مضمون نگار نے امریکہ کے ایک اخبار میں سے ترجمہ کرتے ہوئے لکھا تھا کہ امریکہ کے مذہبی پیشوا اس شہرتی ہوئی بے باکی بے محابا اختلاط کے برے نتائج کو جو خطرناک صورت اختیار کر رہے ہیں قابو میں لانیسے قاصر ہیں۔

ہندوستانی عورت میں بیداری کے آثار ”

فی زمانہ ہندوستانی عورت بڑی کشمکش میں گرفتار ہے ایک طرف تو اسے ہندوستانی قدیم معاشرت کا بھیانک منظر نظر آتا ہے۔ اس میں عورت کے وجود کو ایک زحمت قرار دیا گیا ہے اور اسکی وقعت ایک زرخیز دیکھنے سے زیادہ نہیں جو اپنے آقلے ہاتھ میں ہے وہ جس طرح چاہے اسے رکھے۔ غرض آقا کے رحم و کرم پر اسکی نظر لگی رہتی ہے ترکہ اور ورثہ میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہے اور وہ ایک مملوکہ ہے۔ جس کی ملک میں کسی شے کا ہونا تو درکنار وہ خود اپنی مختار نہیں اگر وہ گھر کی چار دیواری میں گھٹ گھٹ کر زیادتیاں سہتے ہوئے اپنی جان شیریں کو جان آفریں کے سپرد کر دے تو یہ اس کی سب سے بڑی سعادت تصور کی جاتی ہے۔

دوسری طرف تہذیب مغرب کے سربلغ اس کے پیش نظر ہیں جن میں وہ کامل آزادی کا سانس لے سکتی ہے۔ کیونکہ مشرقی قدیم معاشرت کی بندشوں سے وہ اکتا چکی ہے اور عرصہ دراز تک پر آشوب زندگی بسر کرتے کرتے اس کا پیمانہ صبر لبریز ہو چکا ہے لہذا تہذیب مغرب کے ہی دامن میں اسے پناہ لینا مناسب سمجھا۔

اور یہ امر مسلمہ ہے کہ جب کوئی قوم اپنی قومی خصوصیات دولت تہذیب و جاہت کھو بیٹھتی ہے تو اس بیچارگی کی حالت میں وہ اس قوم کی بلاتامل تقلید شروع کر دیتی ہے جس کے دامن میں اسکو آزادی کا سانس لینے کی امید ہو اور اس کی پیروی اپنا شعار بنا کر عوام میں سرخروا اور اس کی نظریں و جیبہ بننا اس کا اعلیٰ ترین مقصد رہ جاتا ہے مشرقی

عورت اس سے مستثنیٰ نہیں ہے وہ بھی رسم و رواج کی شدید پیرلیوں اور چار دیواری کی تاریکیوں سے نکل کر روشنی کے میدان میں آکر دم لینا چاہتی ہے۔ اور اپنی مغربی بہن کی آزادی سے متاثر ہوتے ہوئے جلد سے جلد اسی ترقی اور آزادی کی معراج کمال پر پہنچ جانے کی خواہشمند ہے

غرض مشرقی خاتون کی نظر میں مغربی عورت کی زندگی قابل رشک زندگی ہے جس کے حصول کی وہ متمنی ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ مشرق میں اس کی اس زبوں حالی کے ہوتے ہوئے اس کی یہ آرزو فطرت انسانی کے منافی نہیں بلکہ اس کے عین مطابق ہے درحقیقت مشرق کی اپنی خواتین کے حقوق کی طرف سے بے اعتنائی سرد مہری اور ناقدر دانی نے اس کی عورت کو جنگ آزادی پر مجبور کیا ہے جب اسے علوم و فنون سے ایک عرصے تک محروم رکھا گیا اور چار دیواری میں مفید کر کے جہالت کی زندگی بسر کرنے پر مجبور کیا گیا اس کی ہستی اور اس کے احساسات کو پائے استحقاق سے ٹھکرایا گیا تو اس نے اپنے آپکو زمانے پر بارگراں تصور کرتے ہوئے دنیا پر اپنی وقعت اور اپنی ہستی کے اظہار کرنے کا فیصلہ کر لیا اور یہ باور کرائیگا کہ جس طرح مغربی خاتون زندگی کے ہر شعبے میں مردوں کے دوش بدوش کام کر سکتی ہے مشرقی عورت اس سے قاصر نہیں ہے۔ اب اس ارادہ کی تکمیل کے لئے اس نے مغربی تہذیب کے ہی گوشہ عافیت میں کہیں پناہ لینا چاہی ہے اور اسی مقصد کو پیش نظر رکھ کر مغربی عورت کو اپنا مقتدا بنائے ہوئے میدان عمل میں اتر رہی ہے اور رٹکی مصر اور ایران وغیرہ ممالک کی عورتوں کو مغربی تہذیب پر عمل پیرا دیکھ کر اسکو تہذیب جدید کے پر نافع ہونیکا اور زیادہ یقین کامل ہو گیا ہے۔ چنانچہ اس کا مشرقی قدیم روایات کو پانقارہ سمجھ کر نئے بیزار ہونا تعلیم جدید پاکر تہذیب جدید کے رنگ میں رنگ جانا اور حرم کی چار دیواری سے نکل کر پارکول ہوٹلوں سنیما گاہوں اور مردانہ جلسوں میں بے باکی سے شریک ہونا۔ نیز افزائش جن کے لوازمات کا ہندوستان میں عام ہو جانا اور لباس میں بے حجابانہ تغیر یہ تمام باتیں اسپر شاہد ہیں کہ ہندوستانی عورت کس سرعت سے مغربی تہذیب کا اثر قبول کر رہی ہے۔

”ہمیں کیونکر شاہراہ ترقی پر گامزن ہونا چاہئے“

کسی جماعت کا پستی کے بعد شاہراہ ترقی پر گامزن ہونا اور اپنی تعلیمی و تمدنی خامیوں میں درستی اور اصلاح کا قدم بڑھانا ایک مستحسن اقدام ہے لیکن اس جماعت کو اپنا اصلاحی قدم بڑھاتے وقت تعمیر عمارت کی مثال اپنے پیش نظر رکھنا چاہئے جس میں ادنیٰ ہی ابتدائی خامی ختم زدن میں تمام محنتوں اور کاوشوں کو اکارت کر سکتی ہے۔

جب میں اپنی مشرقی بہن کی اس اصولی غلطی پر غور کرتی ہوں جو حصول آزادی اور کسب مراتب کے جوش و خروش میں اس سے سرزد ہو رہی ہے اور وہ اس سے بے خبر ہے تو میرے افسوس کی کوئی انتہا نہیں رہتی۔ اسے اصلاحی قدم بڑھانے کی ابتدا ترک نقاب اور مغربی تہذیب میں جذب ہو جانے سے کی ہے حالانکہ دنیا کو اپنی وقعت باور کرانے اور زیور علم و فن سے آراستہ ہونے میں افزائش جن کے لوازمات کے ساتھ باہر نکلنے کی کوئی ضرورت نہ تھی اور اس اعلیٰ ترین مقصد کی جدوجہد کے ضمن میں زیب و زینت کے ساتھ آئے دن نئی نئی طرز وادایں بلا ضرورت باہر نکلنا ہرگز شامل نہ تھا۔ کیونکہ یہ طریقہ تو دوسروں کی توجہ اپنی طرف منحطف کرانے کا باعث ہے پھر یہ ذلیل جذبہ ان شریفین

اور اعلیٰ مقاصد میں کیسے شامل ہو سکتا ہے بلکہ یہ انتہائی کمزوری اور نادانی کی دلیل ہے جس سے ایک طرف امن مشرق اگر داغدار ہوتا ہے تو دوسری طرف شرف نسوانی کو بٹہ لگتا ہے۔

لہذا مشرقی خاتون اگر قبول کرے تو میرا اسکویہ خیر سگالانہ مشورہ ہے کہ مشرقی قدیم تہذیب و اصول معاشرت کو چھوڑتے ہوئے اور جدید تہذیب و اصول معاشرت کو اختیار کرتے وقت امن پیچیدگیوں اور دشواریوں کو نظر انداز نہ کر دیں جن کے سبب سے آج یورپ پریشان نظر آتا ہے نیز خود مغربی خاتون کیلئے حسن معاشرت سخت تکلیف دہ ثابت ہو رہی ہے کیونکہ اس نے خانگی زندگی کو تقریباً خیر باد کہہ کر بیرونی زندگی اختیار کی ہے اور اس طرز کو اختیار کرنے کے بعد اس کی زندگی کا آخری دور جس حسرت اور تاریکی میں گذرتا ہے اس سے وہی خوب واقف ہوگی۔ مغربی عورت اگر والد اور حسین ہے تو اپنی درمیانی عمر میں خوشحال رہ سکتی ہے۔ لیکن اگر اس کے برعکس ہے تو اجتماعی زندگی کے فقدان اور مصارف کی زیادتی کی وجہ سے اسے انتہائی تنگ دستی اور کس مہر سی کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور وہ اپنے کو دنیا میں بد قسمت ترین انسان تصور کرتی ہے۔ محمود بریلوی صاحب نے رسالہ ہیبلی میں ایک عظیم المرتبت مغربی شاعر اور ماہر نفسیات اسکرود اولڈ کی نظر میں جو مغربی عورت کے متعلق خیالات ہیں ان کا ترجمہ کیا ہے اس میں صرف دو سطریں نقل کرتی ہوں اسکرود اولڈ کہتا ہے "آج کل مغربی عورتوں کے اخلاق حسن کی سالانہ نمائشوں جمانی ورزشوں کے اکھاڑوں اور عربانی فطرت کی طرف رجعت قہقریٰ کے دیوتا پر بھینٹ چڑھائے جا رہے ہیں۔"

نیز کہتا ہے کہ والد اور حسین عورتیں آفتاب شباب کے ڈھل جانے کے بعد سیاسیات سماجی انجمنوں اور خیراتی امور میں حصہ لیکر اپنی شہرت اور ہر دلعزیزی کو برقرار رکھنا چاہتی ہیں۔ اسلئے ہر خوشحال رضا کار عورت پہلک اخلاق کیلئے خطرہ اور مجلسی زندگی کا ایک مجسم فریب ہے پھر انگلستان کے وزیر حرب کے شادی نہ کرنے کی علت اگر دریافت کی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس وقت تک اسلئے شادی نہیں کی ہے کہ میں ایسی عورت سے شادی کرنا چاہتا ہوں جو کھانا پکانا بھی جانتی ہو کیونکہ فوجیوں کیلئے ڈبوں کی بند غذائیں مضر ثابت ہوتی ہیں۔

لہذا مشرقی عورت کو خدا صفا اور درع ماکدر کے مقولے پر عمل پیرا ہو کر ان تمام باتوں سے عبرت حاصل کرتے ہوئے ایک ایسی شاہراہ اختیار کرنا چاہئے جس پر گامزن ہو کر علمی ترقیوں کے ساتھ ساتھ وہ اپنی خانگی زندگی کو بھی خوشگوار رکھ سکے۔ اور خصوصاً ہماری مسلمان بہنیں صرف علوم مشرقیہ و مغربیہ حاصل کر کے اکتفا نہ کریں بلکہ انھیں مذہبی علوم سے بھی کما حقہ واقفیت لازمی ہے کیونکہ علوم خواہ مغربیہ ہوں یا مشرقیہ وہ صرف تربیت دماغ اور ذہنی ارتقا کا بہترین ذریعہ ہیں اور اصلاح دنیوی اور اسی قسم کے مفاد جو انسان کی ظاہری اصلاح سے تعلق رکھتے ہیں اس سے وہ بھی حاصل ہوتے ہیں۔ لیکن اصلاح معاشرت ارتقائے روحانی اور ظاہری و باطنی اخلاق کی اصلاح سے وہ بالکل قاصر ہیں۔

کیونکہ پڑتا رہا ہے کہ یورپ تمام علوم و فنون کا احاطہ کر چکنے کے بعد بھی باطنی اخلاق و ارتقائے روحانی